



# Notre Dame de Sion School Team

Aout, 2014

Chers amis des établissements de Sion ,

C'est avec grand plaisir que nous vous adressons cette lettre conjointe du Conseil général et de l'Equipe de la congrégation nouvellement constituée pour les écoles NDS qui a pour but d'inviter tous les établissements NDS à participer à la troisième rencontre internationale des établissements de Sion. Il y a eu une évolution considérable depuis la première rencontre à Strasbourg: le travail en réseau entre établissements, les programmes d'échanges d'élèves et la mise en place de la nouvelle Équipe de la congrégation.

Le Conseil général propose que l'invitation à cette troisième rencontre soit élargie pour inclure:

- les écoles (deux en Australie et une en Hongrie), à l'origine des établissements de Sion mais qui n'ont plus de liens avec la congrégation toute en conservant des relations avec nous,
- deux crèches au Brésil créées à l'initiative des Sœurs de Sion,: la crèche de Curitiba et celle de S. Miguel (Salvador)
- le jardin d'enfants en Roumanie
- ainsi que les deux écoles des Religieux (Frères) de Sion au Brésil.

Nous sommes heureux de vous souhaiter la bienvenue au réseau des établissements de Sion. Au nom du Conseil général nous souhaitons remercier l'Équipe de la Congrégation pour les écoles de Sion, Bernedete Silveira et l'équipe d'organisation logistique locale pour tout le travail qu'elle effectue pour la préparation de la rencontre au Brésil en 2015.

Nous, Équipe de la Congrégation pour les écoles de Sion, nous joignons au Conseil général pour exprimer notre enthousiasme à l'idée de cette nouvelle occasion de nous rencontrer, frères et sœurs de Sion, unis dans notre amour pour la mission de Sion et la manière dont elle continue à vivre dans nos établissements à travers le monde aujourd'hui. Nous nous réjouissons d'accueillir les établissements mentionnés ci-dessus dans notre réseau d'écoles de Sion, unis dans notre amour et notre dévouement à faire vivre la mission de Sion dans nos établissements et dans nos vies !

Alain Cussey  
Alice Munninghoff  
Jackie Chenard  
Maria Bernadete Silveira  
Mary Reaburn  
Sigurd Ramos Marin

cussey.alain@orange.fr  
wmunninghoff48@gmail.com  
jackie.chenard@sympatico.ca  
detinha@colegiosion.com.br  
reaburnmr@hotmail.com  
sigurdrm@hotmail.com

Nous souhaitons, par la présente, vous donner quelques informations sur notre rencontre en mai prochain. Veuillez tenir compte du fait que certaines informations figurant ci-dessous ne sont que préliminaires et que d'autres éléments vous parviendront ultérieurement. Cependant, il nous paraissait utile de partager les informations avec vous dès à présent afin que vous puissiez en tenir compte dans votre programme pour 2015.

**Quand:** Lundi 4 mai, 2015 (9:00h)-Dimanche, 10 mai (18h:30). La plupart des représentants des écoles arriveraient à Rio de Janeiro le Dimanche 3 mai, 2015 et pourraient quitter tard le Dimanche 10 mai 2015 le Lundi 11 mai de bonne heure.

**Où:** Rio de Janeiro, Brésil

**Qui participerait:** Deux représentants de chaque établissement :(une personne qui occupe le poste de directeur/administrateur de l'établissement et une personne impliquée dans le domaine de la justice sociale/ministère au sein de l'école), les membres du Conseil général et les Sœurs et les Frères de Sion (particulièrement ceux qui vivent et travaillent au Brésil) et les membres de l'Équipe de la Congrégation pour les écoles (Sr. Mary Reaburn, Sr. Jackie Chenard, Alain Cussey, Sigurd Ramos Marin, Bernadete Silveira, Alice Munninghoff). Cette rencontre concerne les personnes travaillant dans les établissements et n'est pas prévue pour les membres du Conseil d'administration ou autres ayant des rôles de gouvernance en dehors de l'école. Toutefois, une rencontre de ce genre, à leur intention, pourrait être organisée à l'avenir. Il est prévu d'accueillir environ 60 à 65 participants, constituant un groupe assez important.

**Thème:** Education à la Justice Sociale dans les Établissements de Sion. Le programme comprendra des présentations de conférenciers sur le thème ainsi que des occasions pour partager et engager une réflexion ensemble. Nous espérons avoir un ou deux anciens élèves des écoles du Brésil pour nous faire part de la signification d' une éducation de Sion pour eux et comment la mission de Sion a pu les influencer dans leur vie après avoir quitté l'école. Nous espérons pouvoir quitter le Brésil avec une vision claire sur « la direction à prendre à partir d'ici » et avec un engagement pour œuvrer en faveur de la justice sociale dans nos différents pays. Il se peut que nous décidions de choisir un domaine particulier dans la lutte pour la justice sur lequel tous les établissements de Sion pourraient concentrer leurs efforts et travailler ensemble.

**Logement:** Maison d'accueil Casa Abel — Cette maison offre à la fois des chambres simples et doubles, toutes avec salles de bains, climatisation et ventilateur, télévision et frigidaire. En

Superior General

*Oonah O'Shea*

Councillors

*Clare Jardine*

*Ivete Holthman*

*Margaret Zdunich*

outre, toutes les chambres ont une vue sur la lagune qui se prolonge vers l'océan. La salle de réunion est dotée de chaises confortables, est climatisée et est équipée de moyens techniques avec sonorisation. Il existe également une chapelle, une salle de gym, une salle de jeux, une piscine (style olympique) et un terrain de basket. La Casa Abel est située proche du centre ville de la ville de Araruama. Les coûts de séjour semblent raisonnables et compétitifs et les repas sont inclus dans le prix de la chambre.

**Frais supplémentaires pour les établissements:** Il sera demandé aux établissements de couvrir les frais de séjour, comprenant repas et transport pour les membres de leur équipe (2 personnes par établissement) ainsi que les frais d'enregistrement (à déterminer). Les frais d'enregistrement couvriront en partie : (1) Coûts des Facilitateurs et des Interprètes; (2) Honoraires pour les conférenciers; (3) Utilisation des moyens technologiques dans la salle ; (4) Excursions autour de Rio de Janeiro pour visiter des lieux historiques ainsi que d'autres écoles de Sion pour lesquels la location d'un car est nécessaire; (5) Divers autres frais liés à l'organisation d'une telle manifestation. Ces coûts ne sont pas encore déterminés mais soyez assurés que nous veilleront à les maintenir à un niveau raisonnable tout en assurant une expérience riche et significative pour nous tous.

**Partage des écoles autour du thème "Éducation à la Justice Sociale dans les établissements de Sion à travers le monde :** Il sera demandé à chaque établissement de présenter la manière dont il intègre la justice sociale dans son programme scolaire et extra-scolaire, ces programmes d'apprentissage du bénévolat, etc. Nous proposons que cet échange soit fait sous forme d'un « marché » plutôt que par moyen de présentations formelles au groupe comme cela se faisait par le passé. Il serait donc demandé à chaque établissement de fournir des exemples de leur programme d'apprentissage du bénévolat/justice sociale etc. Cela pourrait prendre la forme de powerpoints, vidéos, expositions ou autre moyen de montrer leur réalité. Les participants passeraient d'une table à une autre pour prendre connaissance de ce qui se fait dans les écoles de Sion à travers le monde. Au besoin, la traduction sera disponible.

**Autres éléments du programme :** Même si nous sommes toujours dans la phase de préparation de la rencontre, nos sœurs et frères du Brésil (sous la direction de notre merveilleuse membre de l'Équipe de la Congrégation, Bernadete Silveira) ont engagé plusieurs conférenciers pour la semaine. Nous aurons également une session d'introduction menée par l'Équipe de la Congrégation pour les écoles pour présenter le travail de notre Équipe, ainsi que la Déclaration de Mission et la Charte, envoyées aux écoles, et nous animeront une discussion sur la mise en œuvre de la Mission et de la Charte par les établissements. En outre, plusieurs personnes présenteront des thèmes tels que : « Histoire de la Congrégation de Sion au Brésil », "Panorama de l'Éducation et de la situation socio-économique au Brésil," "Spiritualité, Justice sociale et l'Évangile," L'Équipe au Brésil organise également des visites à des sites historiques,

Superior General

*Oonah O'Shea*

Councillors

*Clare Jardine*

*Ivete Holthman*

*Margaret Zdunich*

culturels et religieux à Rio de Janeiro et les alentours y compris les Écoles de Sion avoisinantes. Nous espérons avoir une « immersion » qui nous permettra d'acquérir une expérience authentique en rapport avec notre thème. Nous savons que notre équipe au Brésil est en train d'identifier des lieux merveilleux où nous pourrions goûter à la cuisine et à la culture locale, tout en approfondissant notre amour pour Sion et tout ce qu'elle représente dans nos vies !

**Programme de travail:** Un projet de programme de travail est en cours d'élaboration. Celui-ci n'est pas encore finalisé et n'est pas prêt à être distribuée, néanmoins, veuillez dès maintenant prévoir d'arriver sur le lieu de la réunion, prêts à travailler, le matin du Lundi 4 mai jusqu'au soir du Dimanche 10 mai.

**Enregistrement:** L'Équipe du Brésil s'occupera de l'enregistrement et elle informera les établissements de la procédure à suivre pour l'enregistrement des participants.

Nous espérons vraiment que toute notre famille de Sion sera réunie à Rio de Janeiro en May 2015 pour célébrer ensemble le don que Sion représente dans nos vies, les vies de nos élèves et pour le monde !

Bénédiction et Paix à tous,

**Conseil général :**

Sr. Marge Zdunich NDS ([margaret@notredamedesion.org](mailto:margaret@notredamedesion.org))

Sr. Oonah O'Shea NDS ([oonah@notredamedesion.org](mailto:oonah@notredamedesion.org))

**Équipe de la Congrégation pour les écoles:**

Sr. Jackie Chenard NDS ([jackie.chenard@sympatico.ca](mailto:jackie.chenard@sympatico.ca))

Alain Cussey ([cussey.alain@orange.fr](mailto:cussey.alain@orange.fr))

Sigurd Ramos Marin ([sigurdrm@hotmail.com](mailto:sigurdrm@hotmail.com))

Sr. Mary Reaburn NDS ([reaburnmr@hotmail.com](mailto:reaburnmr@hotmail.com))

Bernadete Silveira ([detinha@colegiosion.com.br](mailto:detinha@colegiosion.com.br))

Alice Munninghoff, Présidente, ([wmunninghoff48@gmail.com](mailto:wmunninghoff48@gmail.com)) ([amunninghoff@ndsion.edu](mailto:amunninghoff@ndsion.edu))

Superior General

*Oonah O'Shea*

Councillors

*Clare Jardine*

*Ivete Holthman*

*Margaret Zdunich*